

نومرد : ۱۵

برشده ۱۳ آشرین ثانی ۱۹۱۹

سر محوری :

فالمده اریب

بویوک و محبوسه

اون بش کونده بر پنچشنبه کونلری چیقار ادبی ، علمی مجموعه در .

نسخه سی ۱۰ غرر شده

• • اداره خاناهی
« ثروت فنون » مطبعه سنده در

صاحب امتیازی

صبیو زکریا



صرب واریات

بو قدر نتیجه سز ، بو قدر چاره سز برمه صاره به
سور و کله دی . اوت ، بو عصرده نه بو بوک بر
شاعر ، نه بو بوک بر عالم وار ، فقط پک چوق
بو بوک تاجرلر و حدسز حسابسز بو بوک زنگینلر
وار . یاشایان اولر ، بوغوشان اولردر .
بشریتک بو بوک بر شاعری اولسه ایدی بیه
عحق بو عصرک حیاتندن بجه قزل ایجه جکدی .
بو بوک قارلی سرمایه دارلره ، قوجه پیچلی
قاریقه صاحبلیک منافعی ، حسدس منافعی
قورومق ایچین قانلری دوکن شعورسز کتله لک
کورتولردن بر بو بوک شاعر نه دیه بحث ایدیه یلیر ؟
« هومیروس » « ترووا » جنگلری ترنم ایدی ،
چونکه بو جنگلر بر قلب ایشنه هاندی ، بر قادی
یوزیندی ، « ورژیل » « آنه » نک سرکشتلری
یازدی ، چونکه « آنه » وجدانی و روحی بر
قهرماندی و ساحلین ساحله بر مدیتک مشمله سنی
طاشیوردی . بو صوک عصرک جنگاورلری
نه دن حرب ایتیلر ، نه نک ایشینی طاشیدیلر ؟
هیسسک کوزلری بوورلاق آلفوندی و بو بوک
حرب دینلر باده بر کور دوکوشیندن عارتدی .
بر کور دوکوشیندن برداستان ناصیل یاییلر ؟
بو یله آزعین و خشین بر حادثه نک ادبیانه یری
اولمازدی و نه کیم اولمادی .

شیمدی ، ادبیات صرافیلری ایکنجی بر سوال
دها سورویورلر ؟ یاریک ادبیاتی ، حربدن
صکره کی ادبیات نصل اوله جق ؟ دیورلر . صوک
زمانلرده اوروپا مطبوعاتنده بوکا دائر پک چوق
منافشه لر اولدی ، پک چوق فرشیات یازیلدی .
مثلا ، دنیادی که شاعرلر بعدما ، اجتهای حادثه لری ،
اقتصادی مجادله لری ، شندوفرلری ، ماکنه لری ،
احمالا تخانه لری خلاصه بو تون صنعت طالنک
تجلیاتی تفی ایدیه جکدر . فقط ، عجبا ، بودمیر
وچلیکدن ممول حشین و صنی عالمک ایچنده
ایدا ابتدائی بر روح دیمک اولان شاعر ، بکی
جمعیلرک بوچیکمش چوجوغی ، کندینی مدهش
برطرزده یالکز و یا باجی حس ایجه جکمدور ؟
بو یله بر موجودک ، بزم یاریشکی کوروتولی ،
دوکوششلی ، حالی و اعاسز محیطم زده باشنه
براورتو اورتوب آغلامه دن باشقه یاپه جی برشی
بو قدر . واقعا صوک زمانلرده باجیقالی بر شاعر
بو صنعت حیاتنک حالری ، سرمایه محاربه لری ،
عمله سفالتلری تفی ابتدی ایدی ، فقط ، باشلادی
طرزک شاه اثرینی بتردمه دن ، زمانک معیودلردن
بری اولان برماکنه نک قربانی اولوب کتیدی .
صنعت عصری کندینه مخصوص بر ادبیاته
مالک اولسه بیه ، بو یله بر ادبیاتک بزم شیمدی به
قدر محصولات حسیه و فکریه دن آکلادیمز
معنای افاده ایدیه میه جکی ، بو سو تون باشقه بر ماهیتده
تجلی ایله جکی طبعیدر .

هان هرملکتنده بر حرب ادبیاتی یاعنه
چالیشانلر اولدی فقط ، حقیقی ادبیات دائما حربک
تأثیرلری خارجنده قالدی ؛ اویش سنه لک کین
و فیض هوا سنده شعرو صنعت پریشی کیمسه نک
کشف ایدیه مدیکی بردیاره چکیله دی ، سنی هیچ
کیمسه ایشتمدی . چونکه اوصالح و سکونتک
قیزدر ؛ اورمانلرک یاریم آیدینلنده کزینر ،
ماهتابلی کچه لرده دکز قیلرنده آغلار و شپرلردن
کچرکن بر سیاه اورتوبه بورونور ، طبق برآورکک
خیالت کیدور . بویش ییلقی مهیب حربک ابقاع
ایتدیک جهنم ایچنده یاشامه سی ناصیل ممکندی ؟
واقعا ربابک برده چلیکدن قهرمانلق تلی
واردر ؛ دیه جکسکز که ، نه دن هیچ بر پارماق
اورایه دو قونه مادی ؟ بلکه دنیانک هیچ بر طرفنده

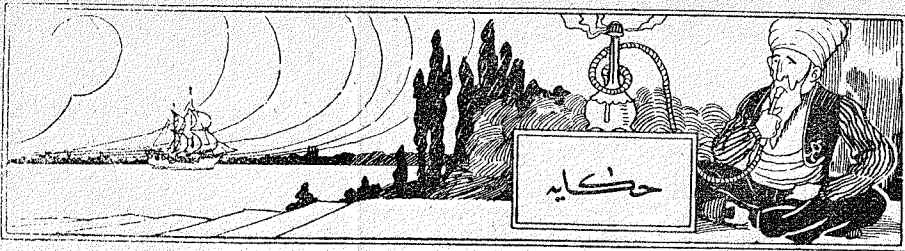


یعقوب قدری پک

بو قوتلی تله اویشایه جق قدر قوتلی بر پارماق
یوقدی ، بلکه بو پارماق واردی ده جهانی صارصان
طوب سسلری آره سنده نه چالیدی دو بولمادی ؛
فقط ، هر نه اولورسه اولسون ، بو یله بر پارماق
موجودسه بیه ، بو تله دو قونه مادی ایدی ،
و دو قونه مادی . چونکه ، داستا نلری دو غوران
حربلر دکدر ، حربلری دو غوران داستا نلردر .
پک چوق کیمسه لر ، مثلی هیچ کوروله مش
بو قدر بشری غایم قارشیننده شاعرلرک بر پوت
کی حسسز قالیشنه شاشیدیلر ؛ ناصیل اولیورده
کره نک اوقانی قاینا پیشلری ، درت بر طرفدن
یوکه ان اونهایتسز فریادلر ، بونلرک قلینده بر
عکس صدا بوله میور ؟ دبیلر بو عصرک ادبیاتجه
پک دوشکون و بو بوک شاعرلردن محروم اوله یفنه
قرار ویردیلر .

واقعا بو عصر ، یالکز ادبیات جهنندن دکل
هر جهنندن دوشکون و بکر عصرلره نسبتاً مادی ،
اک کوچوک ، اک فقیر عصرلردنر . بر بوک
شاعری و بر بو بوک ادبیاتی اولمادی کی ، نه
بو بوک بر سیاسی به ، نه بو بوک بر عالم ، نه بو بوک
بر زاهده حق نه ده بو بوک بر قوماندانه مالکدر .
ذاتاً بو بوک آدم بهرانی دکلیدر که باشسز
قالان ساللری وحشی حیوان سورولری حاله
صوقدی و بو قدر بی آمان ، بو قدر ، معناسز ،

فالم - فنی



اينمزل

تو كروك حقه لری تميزلك ايشته بور . پنجه لرده وار .

چوجق سوردي :

— اختلال ايچيني ؟

وهر جواب وبرد .

— اختلال ايچيني .

رپوهر هيسنه صفوق بر شپه ايله باقارق بالطوسني چيقاردی .

— پك اعلا ، دیدی .

ايشته بوقدر هركون تميزلك ، اوومق سيورمك ايشنه كليبوردی . صوبالردن كولاری بوشالتور ، كوری كتيربيور . ال متقالاری يازيخانه سنه كله دن آتشلری ياقيبوردی .

ركون سوردي :

— بوراده يتا بيليريم ؟

ه . . . ايشته ديازك الي كوردونيور . جونتلك اودالرنده ياتق سرلرخي اوكرنگ ، اسم ليسته لرني بونق مكسيقا ده كي آرقداشليك آدرس لرني يقالامقدی . رد اينديلر . رپوهر بر دها بوندن بحث ايتهدی . نره ده يانديغي نره ده يدكي بيلمه يورلردی . بركون آره لانو اوكا بر قاچ دولار تكليف ايتدی . رپوهر باشيله رد ايتدی . وهر اصرار ايتديكي زمان

— اختلال ايچيني چالشيورم ، دیدی .

عصری بر اختلال پاره عتاجدر . جونتانا صيقتي ايچنده ایدی . اعضا لر آج چالشيورلردی .

اك اوزون كون يتيشمه بور . وزمان زمان بر قاچ دولارك بوقلني اختلالی كری بر افه جق حاله

كتيربيوردی . بر دقه اوك كيرامي ايكي آي كيكيمش وأو صاحي قاپيدن ديشاري آتقله تهديد ايتشدی . اوزمان فقير ، بيرتيق اثوابي خدمتي چوجق آلتون اولارق آلتش دولاری مادام ستيك چكجه سنك اوزرنه براقشدی .

باشقه زمانلرده اولدی . يازی ماكنه سنك اوستنده منتظم عمله هيئت لرندن يارديم ومواقه ايشته ين آسابقا عا كنك اختلالچيله قارشى ظلمني پروتستو ايدن اوچيوز مکتوب پواسز دوربوردي .

وهرانك ساعتی باباسندن يادگار اولان آلتون ساعتی كيتمشدی . ستيك اوچنجي پارماغنده كي دوز آلتون حقه ده كيتمشدی .

احوال ياس كتيره جك بر حاله ایدی راموس آده لانو اوزون بيقلرني نوميد بر حاله چكشدر .

حياتي كيمسه بيلمه يوردي ، جونتادا كيلر داها آز بيله يورلردی . اوكا « كوچك سر »

« بويوك وطنپور » كي اسملر ورييورلردی . حقيقت او اولر قدر مكسيقا اختلالی ايچيني چالشمشدی . غلبه لني ايش اودالرنه ايلك دقه كنجه اونى برخفيه ، « دياز » ك كزلي تشكيلاتنه داخل صالتمش رواسطه ظن ايتشلردی .

آرقداش لرنك برچونجى جاهر متفقه نك عسكری وسيويل محصلرندى برقسى ده قورشونه ديزاك اوزره زنجير آلتنده سوق ايدليورلردی .

ايلك نظرده چوجق اوزرلرنده ايتي برتاثير ياعادى . برچوجق صايلاجق درجه ده اون سكرن ياشندن فضله . دكل وياشي ايچينه ابرى دكلدى . اسمك فليپ رپوهر اولديغي اختلال

ايچيني چالشمق ايشته يدكي سويله دی . هيسى بوقدر اولدی . نه برايضاحات نه فضله بركله ! دوردي بکلدى . دوداقرلنده برتبسم ، كوزلرنده برمودت بوقدی . قوجامان ، جسور پولينوهره

ايچنده براوربرمه حس ايتدی . بوقورقونج ، مدهش ، معما كي برشيدی . چوجفك سياه كوزلرنده زهرلي وييلانه بكرز برشي واردي

صفوق بر آتش كي عظيم متكاتف بر آجيلقه يانيوردي . اختلالچيلرك يوزلردن كوچك مادام ستيك چالشيغي يازي ماكنه سنه كوزلرني

چوبوردي كوزلرني برآن پارلادی وقادين كوزلرني چوبرنجه اونى ده دورديران اسمسز شي حس ايتدی كله لری باغلايه بيلمه لری ايچيني بيكيدن

اوقومق مجبوريته حس ايتدی . پولينوهره آره لانو ايله راموسه استغفا .

مكار باقيبوردی اولرده مقابله ايديه يورلردی . كوزلرنده شپه وتردد دولاشيوردی . بوتخف چوجق مجهول وجهولك بوتون تهلكه ليله مجهزدي

ديازه وديازك ظلمنه قارشى اك مدهش نفرتلری على الماده وناوسلى وطنپورلرك نفرتي كيمه ين بوعلی العاده ناموسلى اختلالچيلراونى اكلايه ميورلر

قفالرنك فوقنده بوليورلردی . فقط هرزمان اك سریم اك آتشي حركت ايدن وهر آتلى .

صفوق بر سسله : پك اعلا ، دیدی .

اختلال ايچيني چالشمق ايشته يدكي سويله يورسك بالطوكي چيقار شورايه اص . كل سكا كوستره م

تخته بزليله قوغالری آل يركبرلي . اول اووار . سلك واوتكي اودالرك تخته لرني ده اووارسك

بعض هررلر ايسه ياريني ادبياتك صرضي وسري برادبيات اوله جقني ادعا ايديبورلر . تاريخده مثلي كوروله مش بوقدر مهيب ومدهش بر بجراندن صوكره يدانه كوروزوسالم براسلك چيقمسي احتمال خارجنده در . ياريني چوجوقلر ، آچاك سفالتك ، ظلمك ، حق سزلافك ، بکزي صاري چوجوقلری اوله جقلر وآنچق اولر بوسرعه لي جنكك رعشه سني قيلمزنده دوبه جقلردر . ديك ك بزي بر « قرون وسطی » ظلمتي بکلور . بوظلمتده ، بر طاقم ايكلتيلر ، هيچقريقلر ، دعا ومناجات سسلری دوياجقز .

« نان » غزنيه سي هرورلردن « پيه ميل » ياريني ادبيات حقنده بوسوتون باشقه بر فرضيه يورودى . بوهرر ديوزك : « اجتماعي جهادله لره

قاديلر قاريشدي ودها زياده قاريشه جق ، بلكه شبيمدى به قدر ار ككلرك اوموزينه يوكلى وظيفه لردن وسيلردن مهم برقسى كوزل وضعيف

جنسك صيرتبه يوكله نه جك . بونسبتنر ايش بولومنده ار ككلر برچوق بوش وقته وآزجوق دغدغه سز وقايفوسز برحضوره نائل اوله جق .

ايشته ، ياريني ادبياتي ، بشريتك بوقسى ، تئيل لك وايچ صيقتينيسي ايچنده ، اسنه يرك دوغو ره جقدر . بالطبع ، بوغايث جيليز ، ونكسز ، عضلاتنر برادبيات اوله جقدر . اوله كه اوندن

قاديلر بيله خوشلانجه جقدر . پيه ريمك بوفكرلرني بك قاريشيق ، وضوح ومنطقدن تماميله عاري بوليورم . بو ، نهايت اولسه

اولسه ، مناسي برحكمدار ونجه ياريني ادبيات نه بويله ، نه شويله اوله جقدر . ياريني سسل ادبيات ، شعر ، صنايع بديهه كي برشي طائيه جق

بيلمه جك ، كورميه جكدر . چونكه يادين بر خرابه دار ، بوتون شبيمدى به قدر قورولان مؤسسه لرك

بيقيه جني بر دوردر ، اقتصادي بحرانى ، حسي ، فكري ، اخلاقي بحرانلر ولي ايديه جك

وبشريت تا كوكلرندن صاير صيله جقدر . تاريخك اكر روزكارلى بردونومنده بولنيورز .

بوروزكار ايچمزه وواستمزده نه وارسه آلوب كوتوره جك ، ماضى آرقه هنده برافسانه اولاجق ،

اوكرزه مهال بکلدولو براستقبالك اوچوروملری آجيله جق .

آوروپايلر ، باربارلرك رومايه آقينندن سكره ييقيلان اسكي مدنيتك يرينه بر ديكر مدنيت

طاسلاغي قوره بيلمك ايچون ، ظلمت ، قورقو واتديشه ايچنده تام اون عصر بکلديلر ، درين

برجهل ، ظلم وتمصيب درياسنده يوزديلر . ماضينك مدنيتك آتنيك مدنيتي بويله بر ظلمت

وبويله بر دكر آييره جقدر . وبويله بردورده ، بويله برضلال دوره سنده

ايسه شاعرلر ، صنعتكارلر دكل ، نييلر ، اولالر بکلنه بيلير . زوالی انسانلرك بونلره نه قدر احتياجي

وار . قره عثمان اوغلي يعقوب قدری

بو مقاله اقدام غزنيه سنده انتشار ايتشدر .